TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ VỊ THANH** **TỈNH HẬU GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 130/2023/QĐST-DS	

Vị Thanh, ngày 17 tháng 7 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 7 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 102/2023/TLST-DS ngày 07 tháng 6 năm 2023;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng Thương mại Cổ phần B.

Địa chỉ: số 210, đường Trần Quang Khải, phường Tràng Tiền, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Hồ Nam T. Chức vụ: Quyền Tổng Giám đốc Ngân hàng Thương mại Cổ phần B.

Người đại diện hợp pháp theo ủy quyền: Ông Trần Sĩ Kh. Là Chuyên viên Phòng hỗ trợ hoạt động của Ngân hàng Thương mại Cổ phần B - Chi nhánh Hậu Giang.

Địa chỉ: số 32, đường Nguyễn Công Trứ, khu vực 2, phường I, thành phố Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang. (*Theo văn bản ủy quyền ngày 07/7/2023*)

- *Bị đơn:* Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1955.

Địa chỉ: ấp Mỹ 1, xã Hỏa Lựu, thành phố Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị N đồng ý trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần B tổng số tiền vốn, lãi theo hợp đồng tín dụng số HDTD800202200434, ký ngày 02/3/2022, tổng số tiền là 56.878.667 đồng (năm mươi sáu triệu tám trăm bảy mươi tám nghìn sáu trăm sáu mươi bảy đồng). Trong đó gốc là 49.999.975 đồng, lãi trong hạn là 1.370.791 đồng, lãi quá hạn 5.449.314 đồng, lãi chậm trả lãi 58.587 đồng), tính đến ngày 07/7/2023.

- Kể từ ngày tiếp theo là ngày 08/7/2023 cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất các bên thỏa thuận theo hợp đồng tín dụng số HDTD800202200434, ký ngày 02/3/2022. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về án phí:

+ Miễn án phí cho bà Nguyễn Thị N là người cao tuổi theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án.

+ Ngân hàng Thương mại Cổ phần B được nhận lại số tiền tạm ứng án phí 1.290.000 đồng (một triệu hai trăm chín mươi nghìn đồng) đã nộp theo biên lai thu số 0002078 ngày 29/5/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND thành phố Vị Thanh;
- CC THADS thành phố Vị Thanh;
- Lưu hồ sơ vụ án, Văn phòng Tòa án.

Dương Diệu Linh